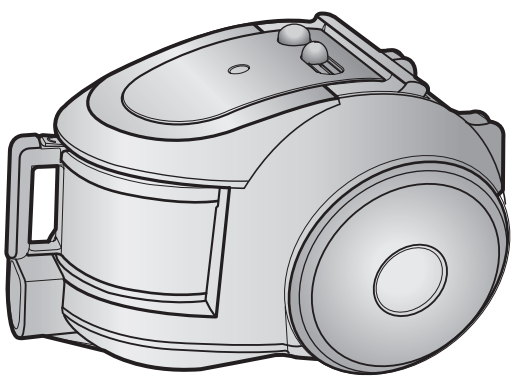
SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



❊ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❊ Indoor use only.

Register your product at www.samsung.com/global/register

DJ68-00339H REV(0.0)

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.

3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.

4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.

5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.

6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.

7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.

8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.

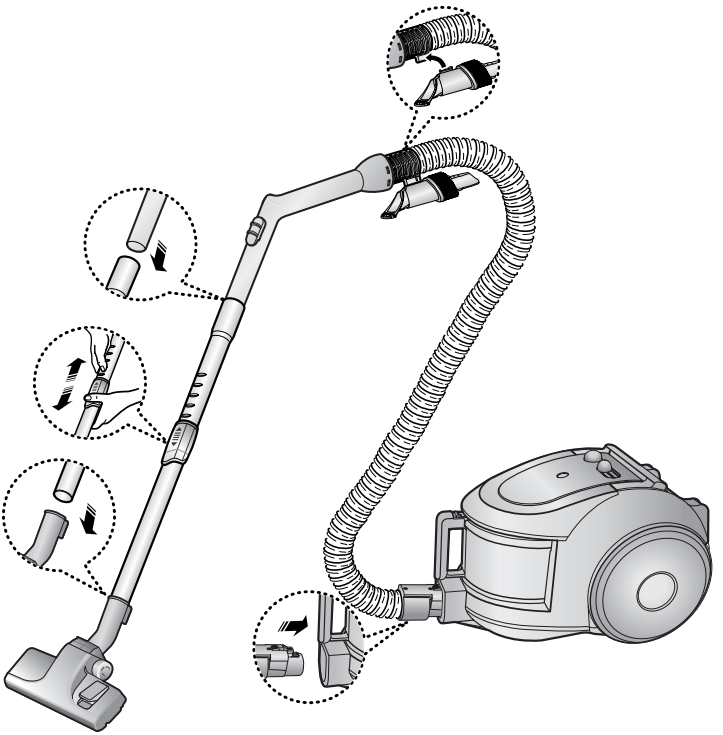
10. The use of an extension cord is not recommended.

11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.

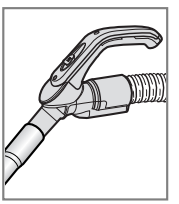
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

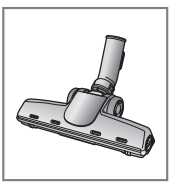
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

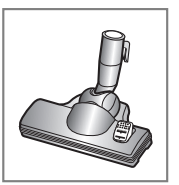
1 ASSEMBLING THE CLEANER



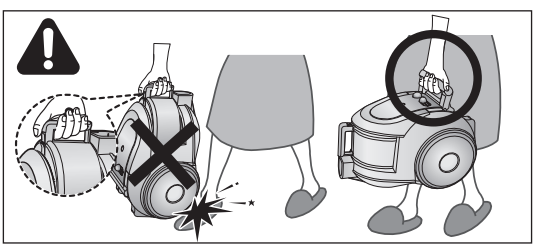
OPTION





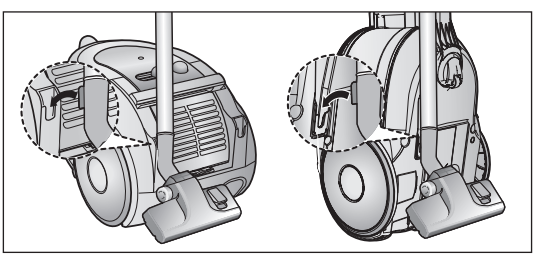


▶ Features may vary according to model.



CAUTION

Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

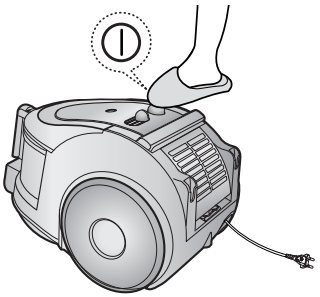


For storage, park the floor nozzle.

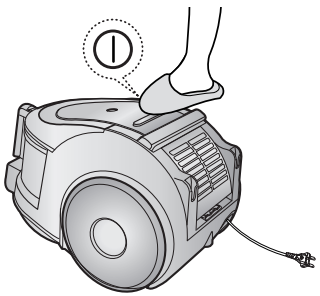
2 OPERATING THE CLEANER

2-1 ON/OFF SWITCH

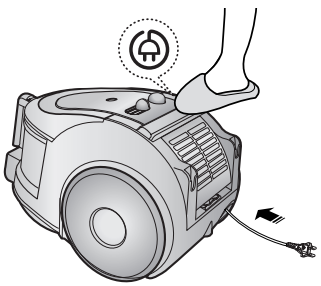
1) BODY CONTROL TYPE

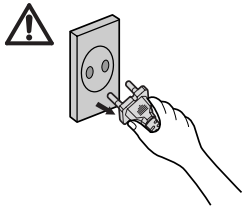


2) ON/OFF TYPE



2-2 POWER CORD

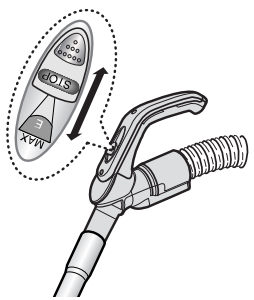




NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-3 POWER-CONTROL

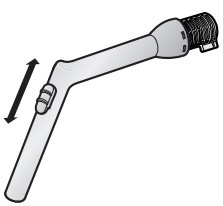


1) SILDE CONTROL TYPE ONLY (Optional)

- **SLIDE TO THE STOP POSITION**
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- **SLIDE FORWARD TO MAX**
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.

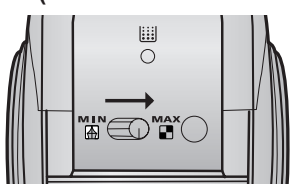
2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE



To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)



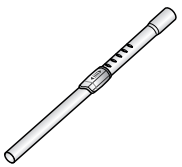
MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

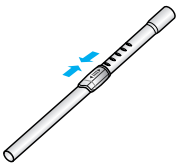
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

2-4 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

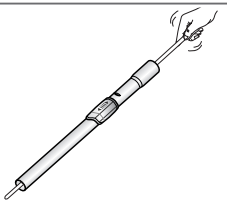
► Features may vary according to model.

PIPE



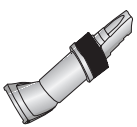


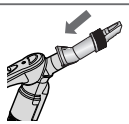
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.

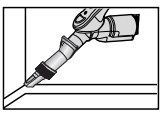


To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

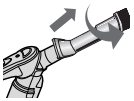
ACCESSORY

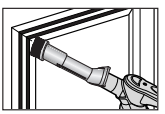




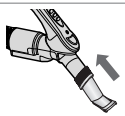


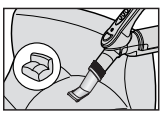
Push the accessory on to the end of the hose handle.





Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

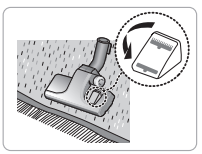




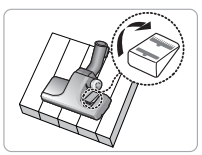
To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

OPTION

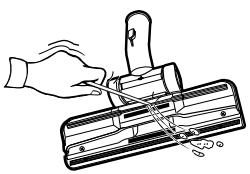
► Carpet Cleaning



► Floor Cleaning

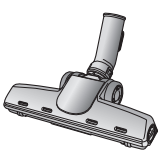


Adjust the inlet lever according to the floor surface.

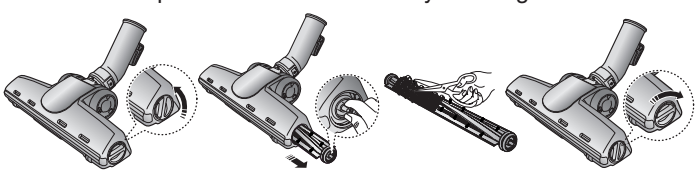


Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

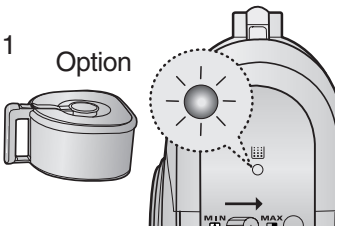


- Detach transparent drum cover for easy cleaning.



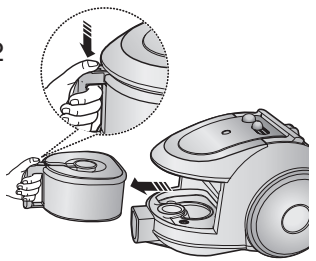
3 EMPTYING THE DUST BIN

1 Option



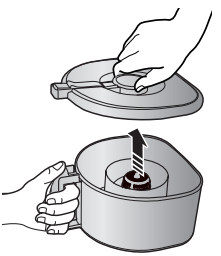
Once dust reaches the dust full mark, or once the dust full light is on, empty the dust bin.

2



Take the dust bin out by pressing the button.

3

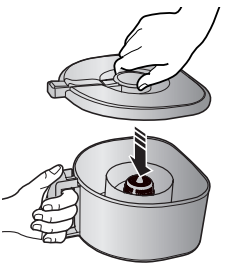


Separate the dust bin cover.

4

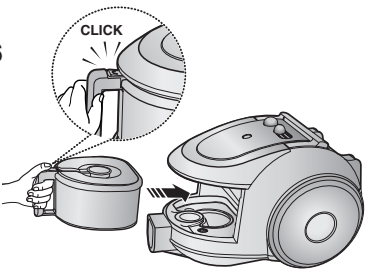
Throw away dust in the bin.

5



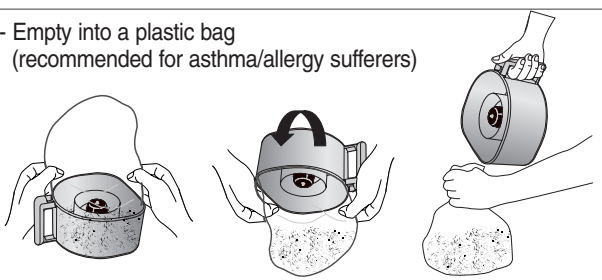
Close the dust bin cover.

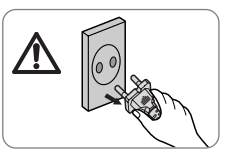
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



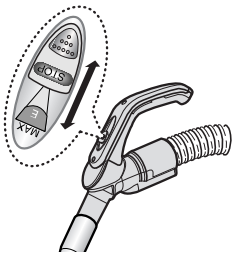


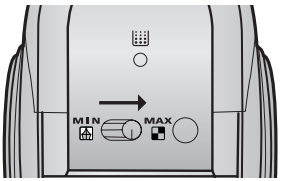
NOTE
You may rinse the dust bin with cold water

4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

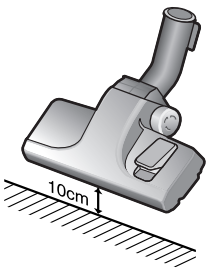
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.



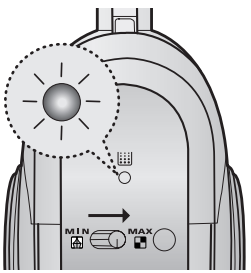


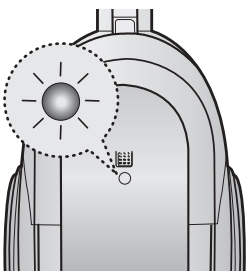
HANDLE CONTROL

Turn the vacuum power to 'MAX'



If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10 cm above flat floor, clean it.

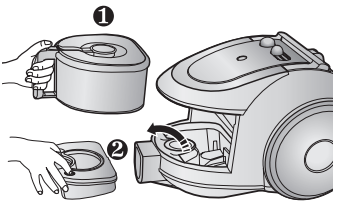




When the indicator light comes on, please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustrations.

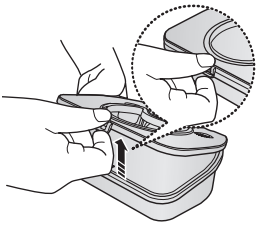
4-2 CLEANING THE DUST PACK

1



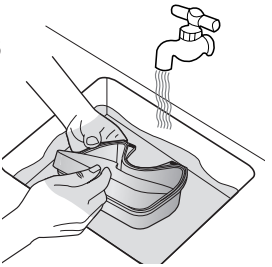
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



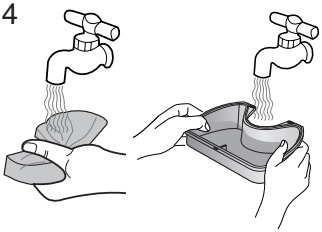
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



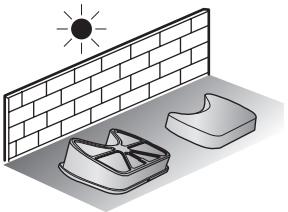
Remove the sponge pad from the dust pack
.

4



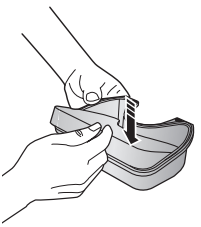
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



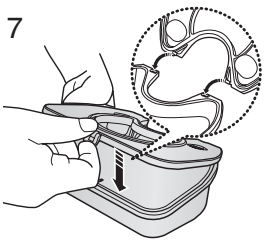
Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.

6



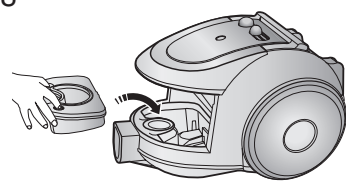
Put the sponge into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

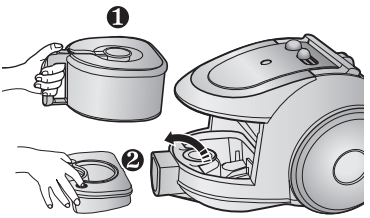
8



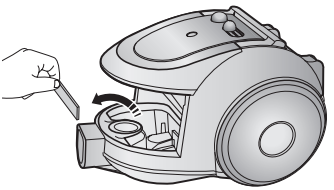
Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

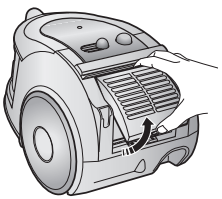


Take out both the dust bin and the dust pack.

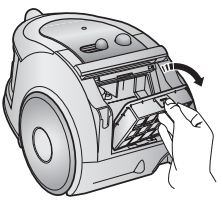


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

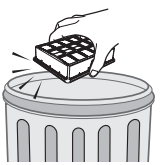
6 CLEANING THE OUTLET FILTER



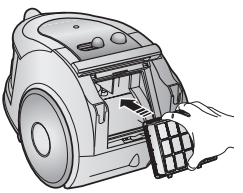
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.



Pull out the HEPA Filter using the tab.

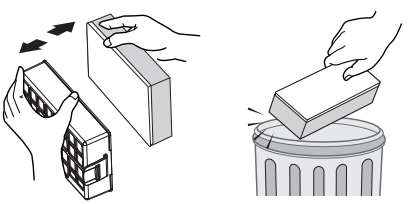


Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

OPTION - MICRO CARBON FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

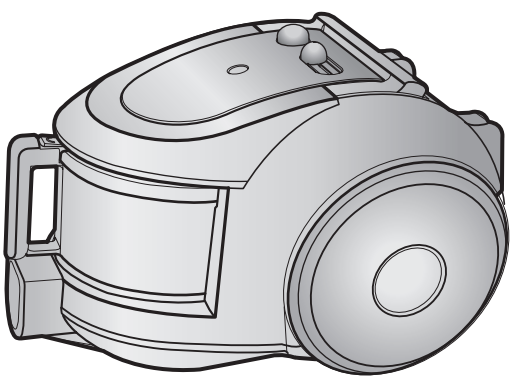
راهنمای استفاده

SAMSUNG

سامسونگ
فقط با ضمانت سام سرویس
www.samserviceco.com

سام
سرویس

جاروی برقی



❊ لطفاً قبل از راه اندازی دستگاه ، دستورالعملها را بدقت بخوانید .

❊ فقط برای مصرف در فضای داخلی.

لطفا اطلاعات محصول را در سایت www.samsung.com/global/register ثبت کنید.

DJ68-00339H REV(0.0)

توصیه های ایمنی مهم

۱. تمامی دستورالعملها را با دقت بخوانید . قبل از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که ولتاژ برق شهری با ولتاژی که در زیر جارو برقی نشان داده شده مطابقت داشته باشد.

۲. اخطار : هنگامیکه موکت یا کف اطاق خیس است از جارو برقی استفاده نکنید.
برای جمع کردن آب از این دستگاه استفاده نکنید.

۳. هنگامی که دستگاه بوسیلهٔ کودکان یا در نزدیکی آنها استفاده می شود ،نظارت دقیق لازم است . نگذارید دستگاه به صورت اسباب بازی مورد استفاده قرار بگیرد. نگذارید جارو برقی بدون حضور کسی روشن بماند . از جارو برقی در موارد لازم و بصورتی که دراین دستورالعملها شرح داده شده است ، استفاده کنید .

٤. از جارو برقی بدون محفظه گردو خاک استفاده نکنید . برای نگهداری در بهترین وضعیت محفظه را پیش از آنکه پر شود ، خالی کنید .

۵. از جاروبرقی برای جمع کردن کبریت ، خاکستر روشن یاته سیگار استفاده نکنید .جارو برقی از بخار یا دیگر منابع حرارتی دور نگهدارید. حرارت موجب تغییر شکل وبی رنگ شدن قطعات پلاستیکی دستگاه میگردد.

۶. از جاروبرقی برای جمع کردن اشیاءِ سفت یا تیز خود داری کنید .زیرا ممکن است موجب صدمه دیدن قطعات جارو برقی شود .روی لوله نایستید. اشیاءِ سنگین را روی لوله نگذارید . راه مکش یا تخلیه را مسدود نکنید .

۷. قبل از درآوردن سیم جاروبرقی دستگاه را از پریز برق جدا کنید .
قبل از تعویض کیسه و یا پاکت گرد و خاک دوشاخه دستگاه را از پریز برق جدا نمائید.
برای جلوگیری از صدمه دیدن، دوشاخه را با کشیدن سیم خارج نکنید. بلکه برای این کار از بدنه دوشاخه استفاده نمائید.

۸. این وسیله برای استفاده کودکان و یا اشخاص ناتوان بدون نظارت افراد بزرگتر مناسب نمی‌باشد .
به همین دلیل در هنگام استفاده دستگاه توسط این افراد حضور یک فرد آگاه و نظارت بر عملکرد آنها الزامی‌است. نظارت بر کودکان به این دلیل است که آنها با دستگاه بازی نکنند.

۹. قبل از تمیز کردن یا تعمیر دستگاه ، دو شاخه باید از پریز برق کشیده شود.

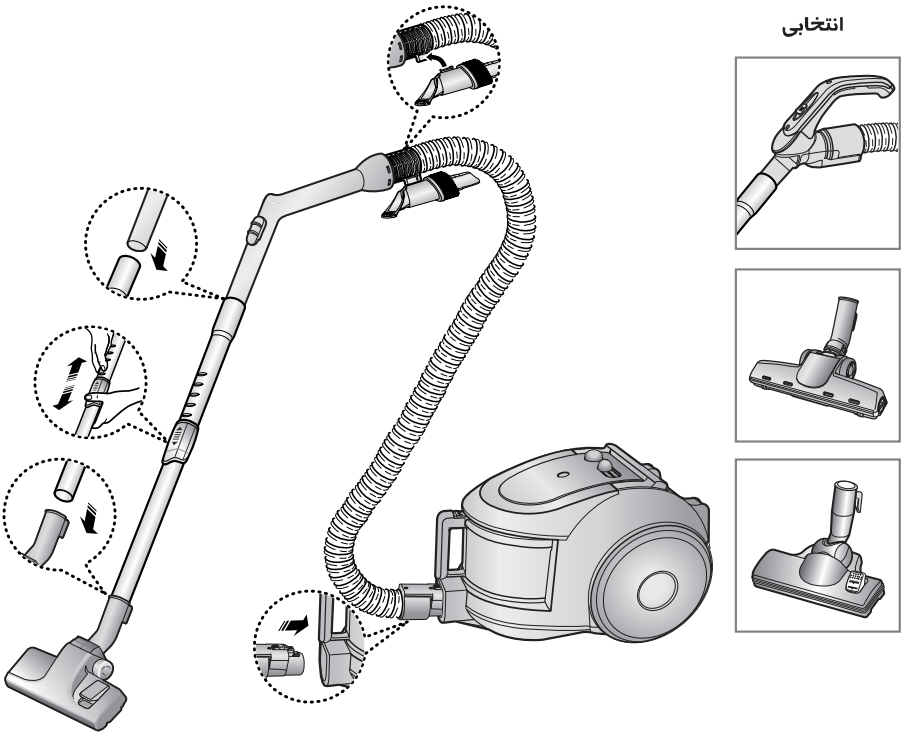
۱۰. از سیم اضافی استفاده نکنید .

۱۱. اگر جارو برقی بدرستی کار نمی کند ، دستگاه را از برق جدا کرده و با نمایندگی مجاز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

۱۲. اگر سیم برق آسیب دیده است ، برای جلوگیری ازخطر برق گرفتگی سیم را توسط کارخانه تولید کننده و یا تعمیرکار ماهر تعویض کنید .

۱۳. جاروبرقی را با استفاده از شیلنگ آن بلند نکنید. برای اینکار از دستگیره جاروبرقی استفاده نمائید.

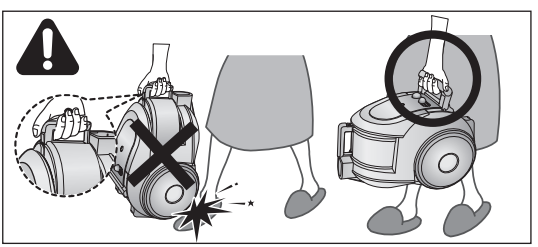
۱ سوار کردن قطعات جاروبرقی

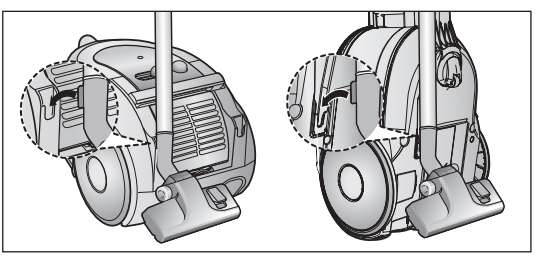


◀ ممکن است ویژگیها بر حسب مدل متفاوت باشند.

احتیاط

در هنگام حمل جاروبرقی دقت نمائید تا تکمه دستگیره محفظه خاک را فشار ندهید.



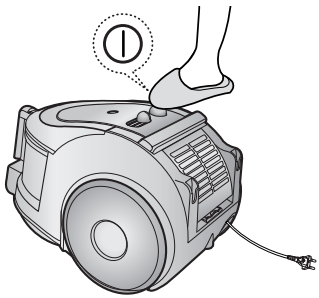


در هنگام عدم استفاده ، لوله و برس را روی دستگاه نصب کنید .

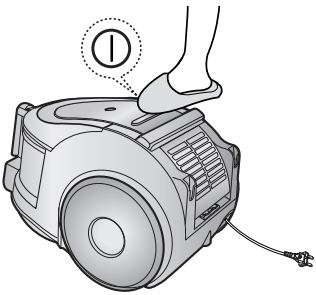
۲ کار کردن با جاروبرقی

۲-۱ کلید خاموش / روشن

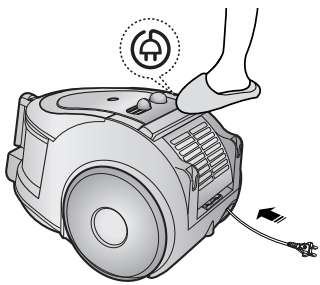
۱) نوع دارای کنترل روی بدنه



۲) نوع دارای تکمه روشن / خاموش

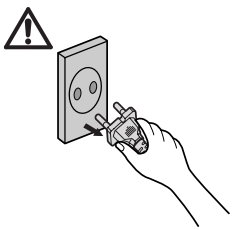


۲-۲ سیم برق



تذکر

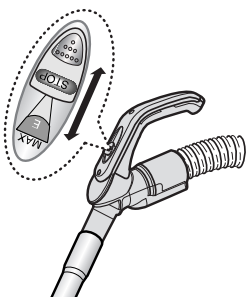
دقت کنید که هنگام بیرون کشیدن دو شاخه از پریز، بدنه دو شاخه را بگیرید تا از کشیدگی سیم جلوگیری شود.



۲-۳ کنترل توان

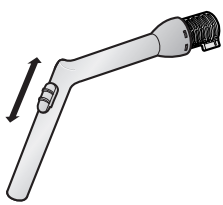
۱) نوع دارای کنترل کشویی (انتخابی)

- **در وضعیت Stop قرار دهید.**
  جاروبرقی خاموش می‌شود (حالت آماده)
- **به سمت جلو بکشید تا در وضعیت MAX (حداکثر) قرار بگیرد.**
  قدرت مکش به تدریج تا ظرفیت حداکثر افزایش می‌یابد.



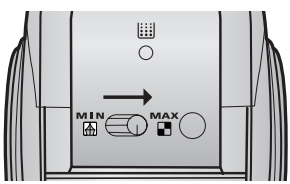
۲) نوع کنترل روی بدنه نوع دارای سوئیچ خاموش / روشن

- شیلنگ



برای کاهش مکش در هنگام تمیز کردن پرده ، قالیچه و پارچه‌های سبک، دریچه هوا رابکشید تا دریچه کاملاً باز شود.

- بدنه (فقط کنترل روی بدنه)



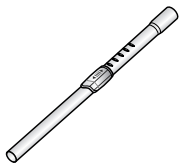
MIN : برای سطوح ظریف مانند پرده توری.

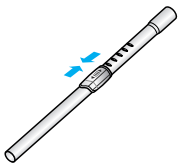
MAX : برای کف اطاق وفرشهای سنگین .

۲-۴ نحوه استفاده و نگهداری از لوازم جانبی

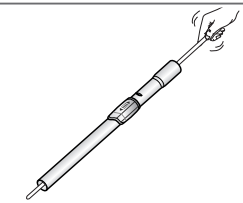
ویژگیها برحسب مدل تغییر می نمایند.

لوله



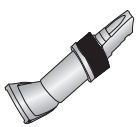


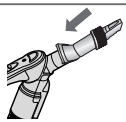
طول لوله تلسکوپی را با جلو و عقب کشیدن تکمه کنترل طول که در وسط لوله تلسکوپی قرار دارد تنظیم نمائید .

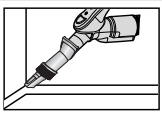


برای بررسی گرفتگی لوله ،تلکسوپی را جدا کرده و سپس آن را کوتاه‌نمائید.مواد زائدی که در لوله گیر کرده را خارج نمائید.

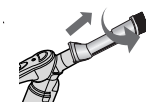
لوازم جانبی

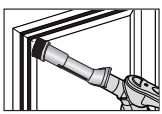




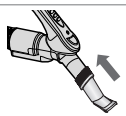


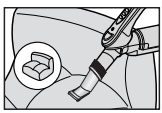
لوازم جانبی را به انتهای دستگیره شیلنگ وصل نمائید.





برس گرد و خاک را بیرون کشیده و سپس آن را بچرخانید.

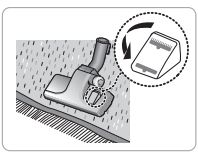




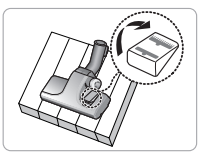
برای استفاده از ابزار تمیز کردن روکش،وسیله مورد نظر را در انتهای دستگیره خرطومی درجهت عکس فشار دهید.

انتخابی

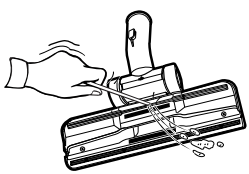
◀ تمیز کردن فرش



◀ تمیز کردن کف اطاق

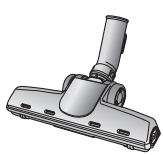


با توجه به محلی که می‌خواهید تمیز نمائید، میزان مکش را تنظیم کنید.

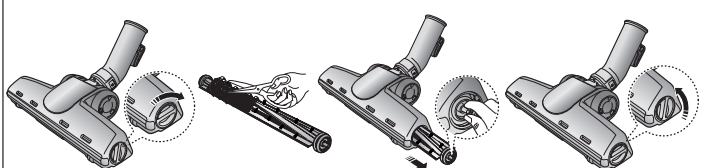


در صورت مسدود شدن لوله ،مواد زائد را به طور کامل خارج نمائید.

انتخابی

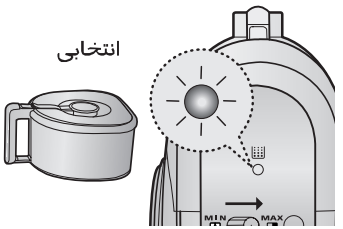


- برای تمیز کردن آسانتر قاب محفظه شفاف را خارج نمائید.



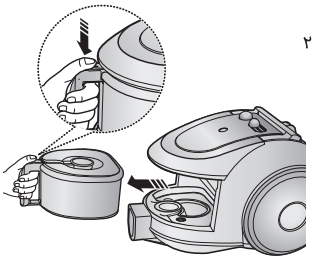
۳ خالی کردن کیسه گرد و خاک

۱



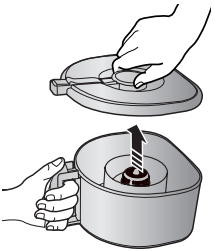
زمانیکه میزان گرد و خاک به نشانه dust full برسد و یا زمانیکه چراغ dust full روشن شد محفظه گرد و خاک را خالی نمائید.

۲



با فشارتکمه ، کیسه گرد وخاک را خارج نمائید.

۳

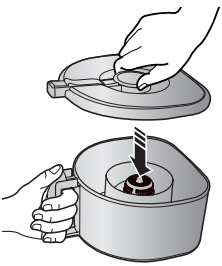


درپوش کیسه گرد و خاک را جدا نمائید.

۴

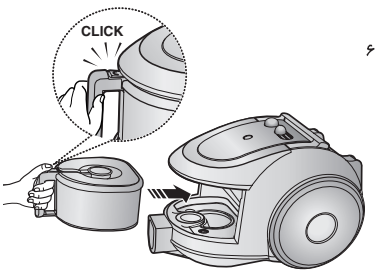
گرد و خاک موجود در کیسه را خالی نمائید.

۵



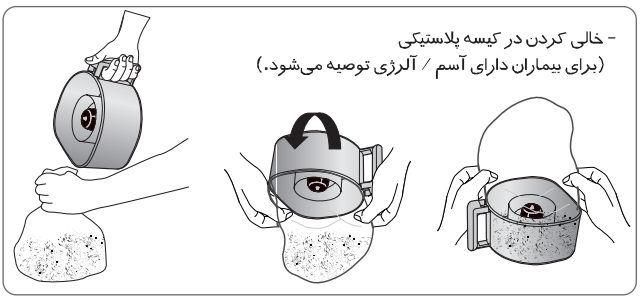
درپوش کیسه گرد و خاک را ببندید.

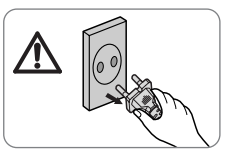
۶



قبل از استفاده ، کیسه گرد و خاک را دوباره در داخل جارو برقی به نحوی جا بزنید که صدای "کلیک" شنیده شود.

- خالی کردن در کیسه پلاستیکی
(برای بیماران دارای آسم / آلرژی توصیه می‌شود.)





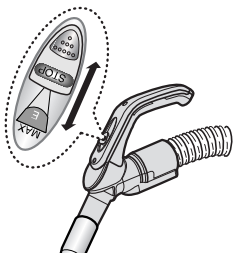
تذکر

می‌توانید کیسه گرد وخاک را با آب سرد بشوئید.

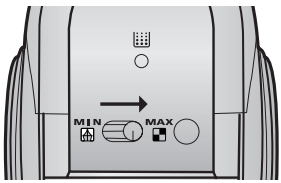
۴ تمیز کردن محفظه گرد و خاک

۴-۱ زمان پاک کردن محفظه گرد وخاک

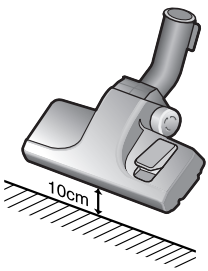
-اگر هنگام استفاده از جاروبرقی میزان مکش به مقدار قابل توجهی کاهش یافته است، همانند تصاویر زیر کیسه خاک را بررسی نمائید.



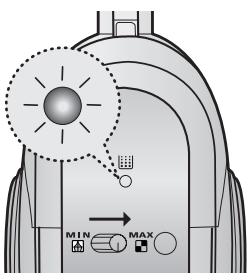
کنترل روی دسته

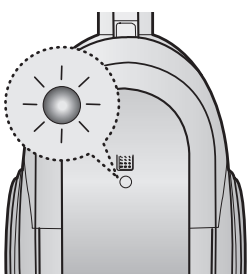


قدرت دستگاه را روی "MAX" تنظیم نمائید.



اگرنشانگر فیلتر در هنگام جارو کردن سطوح بالا تر از۱۰ cm قرمز شد ، آن را تمیز نمائید.

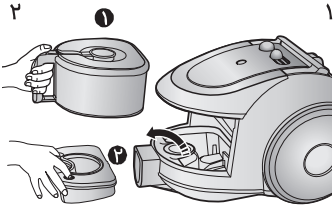




زمانیکه چراغ نشانگر، همانند شکل روبرو روشن شد، (۲-۴) محفظه گرد و خاک را تمیز نمائید.

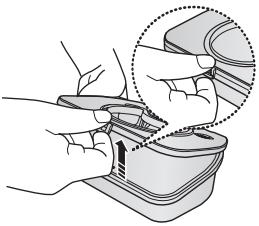
۲-۴ تمیز کردن محفظه گرد و خاک

۱

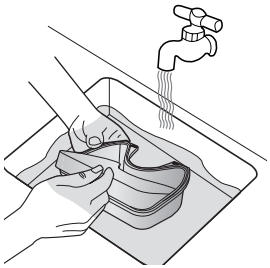


همانند شکل محفظه خاک و کیسه خاک را خارج نمائید.

۳

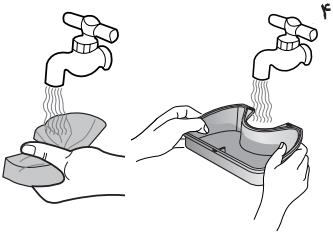


قاب ثابت درپوش محفظه را خارج نمائید.



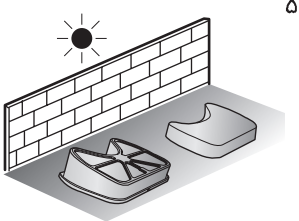
پد اسفنجی را از کیسه خاک جدا نمائید.

۴



اسفنج و فیلتر محفظه را با آب بشوئید.

۵

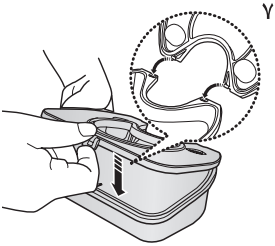


صبر نمائید تا اسفنج و محفظه به مدت ۱۲ ساعت در سایه خشک شوند.

۶

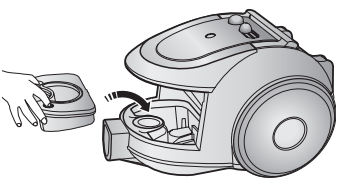
اسفنج را به درون محفظه برگردانید .

۷



قبل از نصب، زائده ثابت پوشش محفظه را وارد شکاف مخصوص نمائید.

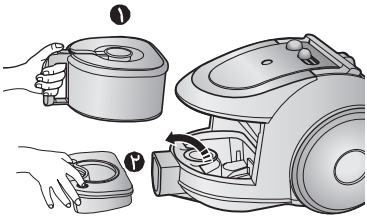
۸



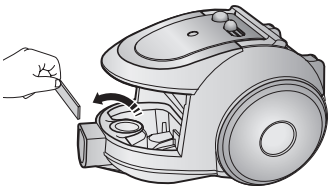
محفظه گردوخاک مونتاژ شده را وارد بدنه جارو برقی نمائید.

تذکر: قبل از جاگذاری فیلتر به داخل جارو برقی مطمئن شوید که حتماً فیلتر کاملاخشک شده باشد.
زمان کافی برای خشک شدن فیلتر ۱۲ ساعت است .

۵ تمیز کردن فیلتر محافظ موتور

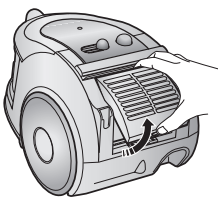


کیسه و محفظه گرد و خاک را از دستگاه خارج نمائید.

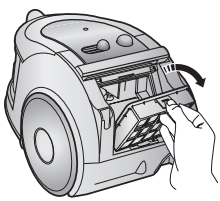


فیلتر محافظ موتور را از جارو برقی خارج کرده و پس از پاک کردن گرد وخاک روی آن، دوباره آن را جاگذاری نمائید.

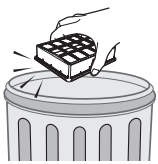
۶ تمیز کردن فیلترخارجی



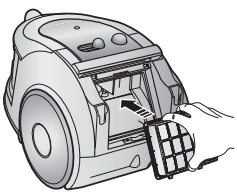
قسمت قاب ثابت را به سمت عقب جارو برقی فشار دهید تا قاب خارج شود.



ضامن فیلتر HEPA را آزاد نمائید.

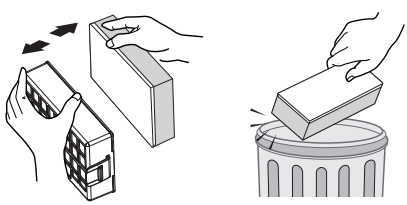


گرد وخاک فیلتر HEPA را تمیز نمائید.



فیلتر را به داخل جارو برقی و در محل تعیین شده فشار دهید تا صدای "کلیک" شنیده شود.

انتخابی-فیلتر میکروکربن



فیلتر خروجی مسدود شده را خارج نموده و تعویض نمائید.

تذکر: فیلترهای قابل تعویض در فروشگاههای محلی سامسونگ موجود می‌باشند .

- اگر با مشکلی مواجه شدید

مشکل	علت	راه حل
موتور کار نمی کند .	عدم وجود منبع برق . قطع شدن به علت گرما ی زیاد.	کابل ، دو شاخه یا پریز را بررسی کنید . صبر کنید تا خنک شود.
قدرت مکش به تدریج کاهش می یابد .	دهانه شیلنگ مکنده یا لوله مسدود شده است.	در صورت مشاهده مسدود شدگی، آن را برطرف کنید.
سیم به طور کامل جمع نمی شود .	بررسی کنید سیم پیچ نخورده و یا به طور نا مناسب جمع نشده باشد.	۳- ۲ متر سیم را بیرون بکشید و تکمه جمع کردن سیم را فشار دهید.
جاروبرقی آشغال ها را جمع نمی کند.	شیلنگ سوراخ سوراخ شده است.	شیلنگ را بررسی کرده و در صورت لزوم تعویض کنید .
مکش کم و یا رو به کاهش است .	فیلتر پر از خاک شده است.	فیلتر را بررسی و در صورت لزوم همانند دستورات موجود بر روی شکلها، آن را تمیز نمائید.